

# Communauté de Côté Gold

BULLETIN D'INFORMATION  
ÉDITION N° 37  
DÉCEMBRE 2024



PAGE 2  
**Côté Gold parraine le pow-wow annuel de la Première Nation de Mattagami**



PAGE 3  
**Des membres du corps enseignant explorent le monde minier !**



PAGE 4  
**Étapes importantes des activités à Côté Gold**



*Genevieve Sulatycky et Ogimaa Kwe Jennifer Constant se réjouissent ensemble*

## Prix Women in Mining pour une étoile de Côté Gold !

**Tout Côté Gold était en joie, car Genevieve Sulatycky, surintendante, Environnement, a reçu le prix Mentorat, lors du premier gala annuel de Women in Mining Sudbury « Mining for Diversity » qui a eu lieu en novembre.**

Son prix souligne son leadership actif et le soutien sans faille qu'elle apporte à son équipe. Comptant plus de vingt ans d'expérience dans l'industrie minière, Genevieve est passionnée d'innovation et est toujours enthousiaste de partager ses connaissances approfondies.

« C'est un honneur d'être reconnue comme mentore, je remercie toute mon équipe de m'avoir sélectionnée. J'ai moi-même eu comme mentors des personnes incroyables qui ont soutenu ma carrière dans les mines et qui m'ont témoigné leur confiance en me mettant à la tête d'une équipe de futurs leaders », a déclaré Genevieve.

Ce fut l'occasion de réunir des figures de proue de l'industrie, des défenseurs de la diversité, des personnes alliées et des membres de la communauté pour célébrer les réalisations des femmes dans les mines.

**Plus d'informations à la page 3**

## L'équipe de Côté Gold rencontre la Première Nation Flying Post

Notre équipe de Côté Gold et des membres de la Première Nation Flying Post se sont récemment réunis dans le cadre d'une présentation environnementale annuelle et d'une journée d'appréciation à Nipigon, en Ontario. Ce fut l'occasion d'avoir un dialogue ouvert et d'instaurer une collaboration entre notre équipe et la communauté.

La séance d'information était axée sur des sujets d'intérêt commun, comme des mises à jour sur les activités de la mine, les initiatives environnementales en cours, et les progrès réalisés sur plusieurs programmes d'embauche et de formation. Murray Ray, le chef de la Première Nation Flying Post, a remercié l'équipe de Côté Gold pour sa présentation et ses contributions importantes au développement de la communauté au fil des années.

Bryan Wilson, vice-président et directeur général de Côté Gold a remercié le chef et tous les membres de la Première Nation Flying Post présents de leur hospitalité.

**Plus d'informations à la page 2**



*Bryan Wilson, vice-président et directeur général de Côté Gold a remercié le chef et tous les membres de la Première Nation Flying Post présents de leur hospitalité et de leur partenariat de longue date.*



▲ Des membres du personnel de Côté Gold rencontrent Minnow Environmental et des membres de la communauté pour une mise à jour sur l'écloserie

### Réalisations de l'écloserie de la Première Nation de Mattagami

Depuis longtemps, Côté Gold est fier de soutenir l'écloserie de la Première Nation de Mattagami, une initiative de durabilité dirigée par des membres de la communauté et conçue afin de protéger la population de poissons du lac Mattagami. Produisant environ 1 000 000 d'alevins par an, l'écloserie demeure une histoire de réussite et un modèle d'initiative de durabilité. L'écloserie permet d'accroître la population des dorés jaunes en augmentant le taux de survie des œufs et de libérer les alevins vivants dans un habitat adéquat. La microécloserie située dans l'école primaire de Mattagami est un lieu qui permet de donner une précieuse expérience éducative et fait partie de l'écloserie. Les enfants peuvent y incuber des œufs, puis libérer les alevins dans le lac Mattagami.

Des membres de l'équipe Côté Gold ont participé à la semaine du lac Mattagami, lors de laquelle ils ont reçu des mises à jours sur les progrès réalisés par l'écloserie.



▲ Des membres du personnel de Côté Gold participent au pow-wow

### Côté Gold parraine le pow-wow annuel de la Première Nation de Mattagami

Nous sommes fiers d'avoir parrainé le 10<sup>e</sup> pow-wow annuel de la Première Nation de Mattagami en septembre.

Cet événement culturel important a été l'occasion pour les personnes invitées d'en apprendre plus sur les traditions de nos partenaires, et d'honorer activement leur culture.

Les pow-wow sont des célébrations traditionnelles de la culture autochtone, souvent ouvertes au public. Ces célébrations sont l'occasion pour les personnes non autochtones d'apprendre, de vivre et d'honorer la culture autochtone.

Francis Letarte-Lavoie, directeur, Opérations, à Côté Gold a déclaré « Tout le monde à Côté Gold est extrêmement fier de la collaboration que nous entretenons avec nos partenaires autochtones et de ce que nous avons pu réaliser ensemble. Nous exprimons notre profonde gratitude à la Première Nation de Mattagami pour chaque occasion qu'elle nous donne de participer à un important événement communautaire. »



▲ La journée s'est terminée en beauté : tout le groupe s'est réuni pour pêcher le saumon à la rivière Nipigon.

### L'équipe de Côté Gold rencontre la Première Nation Flying Post (suite)

« Notre partenariat de longue date avec la Première Nation Flying Post est très important pour nous. Le soutien et les perspectives que nous avons reçus de la part de la communauté depuis le début de notre collaboration, bien avant la construction de la mine Côté Gold, sont d'une valeur inestimable. Ce type de partenariat est primordial afin de maximiser les avantages de nos activités minières pour toutes les personnes concernées. »

La Première Nation Flying Post fait partie des communautés hôtes partenaires d'IAMGOLD depuis l'acquisition par l'entreprise du gisement Côté Gold en 2012. En 2019, une entente sur les répercussions et les avantages (ERA) a été conclue entre la Première Nation Flying Post, la Première Nation de Mattagami et IAMGOLD.

### L'équipe de Côté Gold rencontre des membres de la communauté de Gogama

Notre équipe de Côté Gold a récemment accueilli nos partenaires communautaires de Gogama pour une visite du site. Ce fut l'occasion de visiter l'usine de traitement, la fosse à ciel ouvert et la salle de commande à la fine pointe de la technologie, où notre équipe dévouée de techniciennes et de techniciens spécialisés gère un parc entièrement autonome de foreuses et de camions de transport ainsi que l'usine de traitement.

*Les membres de la communauté qui ont fait la visite appartiennent au comité de gestion et de surveillance socioéconomique de Gogama, qui représente plusieurs organismes de la ville de Gogama, dont la régie locale des services publics, la Chambre de commerce, la régie des routes locales et le musée du patrimoine ▶*



## Prix Women in Mining pour une étoile de Côté Gold ! (suite)

Ogimaa Kwe (Cheffe) Jennifer Constant de la Première Nation de Mattagami, a reçu le prix Pionnière Autochtone. Elle est une défenseuse des objectifs des Premières Nations et travaille activement pour le développement d'une relation

mutuellement bénéfique et respectueuse entre sa communauté et Côté Gold.

**Félicitations à Genevieve, à Ogimaa Kwe Constant et à toutes les lauréates du gala !**

## Soutenir la prochaine génération de femmes professionnelles du secteur minier

En octobre, des membres de notre équipe de Côté Gold ont inspiré de jeunes femmes partout à Sudbury en participant à Jill of All Trades au Cambrian College et à la journée internationale de la fille au Science North.

Ces deux événements comportaient des activités pratiques, des présentations et des panélistes. Tout cela dans le but d'inspirer les étudiantes à entreprendre une carrière dans le domaine des métiers spécialisés et des technologies.

*Des membres du personnel de Côté Gold rencontrent et inspirent des étudiantes lors d'événements au Cambrian College et au Science North*



*Des éducatrices et éducateurs visitent Côté Gold avec des membres du personnel et le vice-président et directeur général Bryan Wilson*

## Des membres du corps enseignant explorent le monde minier !

Cet été, nous avons eu le privilège d'accueillir un groupe d'éducatrices et éducateurs dévoués pour une visite d'un jour et d'une nuit de nos installations. Ce fut une belle occasion de montrer notre flotte autonome à la pointe de la technologie, mais aussi de souligner l'important travail que nous réalisons en matière de gouvernance environnementale.

Pendant la visite, les membres du corps enseignant ont eu une expérience concrète de la façon dont l'innovation et la durabilité définissent l'avenir des mines. Ils ont découvert les systèmes avancés qui rendent nos activités plus sécuritaires et efficaces, mais aussi le travail assidu réalisé afin de réduire notre incidence environnementale.

En plus d'en apprendre sur nos technologies et nos efforts en ce qui a trait à l'environnement, les éducatrices et éducateurs ont pu découvrir les perspectives de carrières diversifiées de l'industrie minière. Du génie minier aux sciences environnementales, il y a de nombreux cheminements qui peuvent inspirer leurs élèves à voir grand et à entreprendre une carrière dans ce secteur en pleine évolution.

Nous sommes fiers d'avoir participé à l'éveil de nouvelles idées et passions chez ces membres du corps enseignant, qui seront maintenant en mesure de partager leurs connaissances dans leurs classes et d'inspirer la prochaine génération de personnes novatrices, soucieuses de la gouvernance environnementale et leaders de l'industrie.

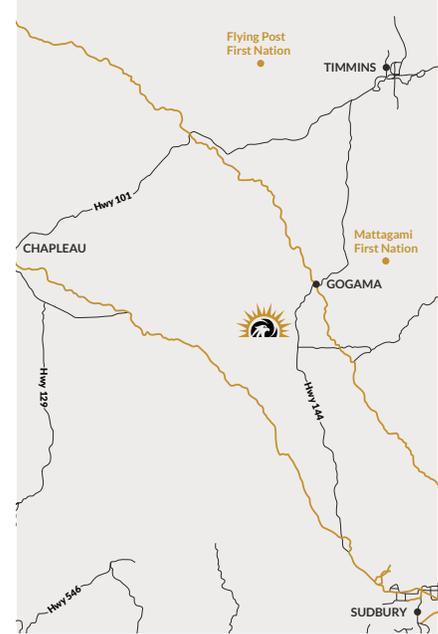
Nous nous réjouissons de continuer à soutenir l'éducation et la prospection de carrière !

« This is Mining » a réalisé une vidéo de la grande aventure minière des éducatrices et éducateurs. Pour voir la vidéo (en anglais) : [youtu.be/TLUGr5hBY3M](https://youtu.be/TLUGr5hBY3M)



## Pourquoi travailler à Côté Gold ?

Côté Gold offre une occasion unique d'intégrer des réflexions diverses et des applications créatives des technologies en vue de promouvoir une culture d'amélioration continue. Pour voir les postes offerts et postuler, visitez le [iamgold.taleo.net/careersection/ex/jobsearch.ftl?lang=fr](https://iamgold.taleo.net/careersection/ex/jobsearch.ftl?lang=fr).



Côté Gold est une mine aurifère à ciel ouvert située dans le nord de l'Ontario. La mine est une coentreprise d'IAMGOLD Corporation et de Summito Metal Mining Co.

## Étapes importantes des activités

Au cours du mois de septembre et d'octobre, Côté Gold a connu d'importantes améliorations opérationnelles. L'intensification des projets se poursuit afin d'atteindre l'objectif de un débit de 90 % de la capacité nominale à l'usine d'ici la fin de l'exercice. Grâce à la mise en arrêt de l'usine pendant huit jours en septembre, cet objectif est à notre portée.

Après le redémarrage, le rendement et la disponibilité du circuit de concassage se sont grandement améliorés, ce qui a donné lieu à un meilleur rendement de l'usine. Au cours du mois d'octobre, le débit moyen de l'usine atteignait environ 27 600 t/j, soit un débit de 77 % de la capacité nominale. Le 15 octobre, le débit moyen a atteint un record de 42 096 t/j.

Notre cheminement en vue d'atteindre des niveaux opérationnels soutenus à un débit de 90 % de la capacité nominale se poursuit et nous sommes enthousiastes pour l'année à venir, où Côté Gold devrait atteindre la pleine production – puis maintenir la pleine production pendant de nombreuses années !

### Mise à jour sur l'exploration

Pendant l'automne, l'exploration a bien progressé : quatre foreuses au diamant sont actives et la cartographie géologique d'autres objectifs prioritaires sur les claims de Côté Gold est en cours. La campagne de forage a permis de délimiter les prolongements de la zone Gosselin à l'extérieur de l'enveloppe de la fosse définie au 31 décembre 2023. La minéralisation, y compris celle du gisement Côté Gold adjacent, s'étend latéralement sur une longueur impressionnante de 3,2 kilomètres et demeure ouverte dans toutes les directions. L'équipe de l'exploration

poursuit son important travail afin de soutenir la possibilité d'inclure le gisement Gosselin dans le futur plan minier à long terme de Côté Gold.

### Mises à jour sur les facteurs ESG

Grâce au soutien d'un Aîné de la Première Nation de Mattagami et sous la direction d'un archéologue détenteur d'une licence, cet été et cet automne, IAMGOLD a procédé à un travail archéologique palpitant à deux endroits.

Ce travail comprenait des fouilles du stade 4 au nord du parc à résidus et une surveillance du déboisement sur un site archéologique situé à proximité du lac Middle Three Duck.

Le déboisement qui a débuté au début de l'automne a été réalisé dans le cadre de la construction d'un habitat pour le poisson sur un ancien puits d'agrégat situé à l'ouest du lac Middle Three Duck.

IAMGOLD poursuit ses efforts de végétalisation de l'aire d'accumulation du mort-terrain. Cela comprenait l'ensemencement hydraulique et l'organisation d'une « Journée sur la durabilité » pendant laquelle des bénévoles de différents services ont contribué en plantant des boutures d'aulnes, de saules et de peupliers.

## Mise à jour sur l'obtention des permis

IAMGOLD poursuit ses démarches de demandes des permis nécessaires à la construction et à l'exploitation de la mine. Depuis septembre 2024, nous avons reçu les permis suivants :

### Autorisations de retirer des ressources forestières en vertu de la Loi sur la durabilité des forêts de la Couronne (Ontario)

- Permis de retirer des ressources forestières n° P10184
- Permis de retirer des ressources forestières n° P10194

### Prolongation de l'autorisation de retirer une digue de castor en vertu de la Loi sur la protection du poisson et de la faune (Ontario)

- Autorisation n° 11066147 prolongée jusqu'au 30 avril 2025, afin de poursuivre la construction d'un nouvel habitat du poisson dans le cadre de l'autorisation obtenue en vertu de la Loi sur les pêches.

### Demande de modification du permis de prélèvement d'eau (PTTW)

- Le PTTW n° 2384-CBQSSH (Référence n° 3770-CUBHMT) a été révoqué, car il n'est plus nécessaire.

Une liste de tous les permis obtenus à ce jour se trouve sur le site [www.iamgold.com/cotegold](http://www.iamgold.com/cotegold) sous Demande de permis.